

**Rotary**  
Distrito 4310



**Seja um Presente  
para o Mundo**

# Rotary International

**Governador Luiz Henrique Furlan**

**Coordenadora Sonia M. A. Furlan**

**CARTA MENSAL – 0 4**

**ANO ROTÁRIO 2015-16**

**OUTUBRO**



*“Aquilo que não te  
desafia...  
...Não te transforma!”*



## K.R. RAVINDRAN



### GOVERNADOR 2015-16

Luiz Henrique Furlan

### VICE-GOVERNADOR 2015-16

Marco Antonio Colenci

### CONSELHEIRO PESSOAL

Wilson Takada Junior

### SECRETÁRIO DISTRITAL

Marco Antonio da Silva

### SECRETÁRIO DISTRITAL ADJUNTO

Waldemar Müller

### TESOUREIRO

José Otávio Escodro

### PROTOCOLO

Walter Jorge de Aguiar

### INSTRUTOR DISTRITAL

Marco Antonio Colenci

### ASSESSORES JURÍDICOS

Newton Colenci

Francisco de Souza Pacheco

### CLUBE DA GOVERNADORIA

### RC DE INDIATUBA-VOTURA

Presidente: Eduardo Lopes

Secretário: Luiz Fernando S. Werneck de Almeida

### PROPAGANDA / MARKETING / MÍDIA DIGITAL

Adriana Terezinha Dantas Moreira de Souza

### CARTA MENSAL

Gislaine Daniela Furlan Kamizono

Renata Heloísa Furlan Antolini

### GUIA DISTRITAL

Gislaine Daniela Furlan Kamizono

### SITE DO DISTRITO - [www.rotary4310.org.br](http://www.rotary4310.org.br)

Luiz Ernesto George Barrichelo

### COMISSÃO DE PLANEJAMENTO ESTRATÉGICO

Luiz Henrique Furlan

Marco Antonio Colenci

Newton Colenci

Michiko Sakate

Marcos Marcelo de Moraes e Matos

### COMISSÃO CAPTAÇÃO DE RECURSOS

Sebastião José da Silva

### COMISSÃO DE FINANÇAS

Reynaldo Russo Ayres

Paulo Roberto Ribeiro de Oliveira

### COMISSÃO DA CONFERÊNCIA DISTRITAL

André Marcio dos Santos

José Aref Sabbagh Esteves

Andréa Sátolo

Antonio Pedro Carvalho

Francisco Dimas Tranquilin

José Orlando De Almeida

Paulo Sérgio Spolidoro

Solange Rabello de Oliveira

Adriana Terezinha Dantas Moreira de Souza

Marco Antonio da Silva

Maria Helena de Toledo Wegbecher

Therézinha Maria Serafim da Silva

Lucy Hellmeister Abrahão Valdrighi

### GRUPOS ÁREA ENFOQUE

### RECURSOS HÍDRICOS E SANEAMENTO

José Orlando De Almeida

João Carlos Maiolo

### EDUCAÇÃO BÁSICA E ALFABETIZAÇÃO

Alair Candelária Bernardinetti Lelli

### SAÚDE MATERNO INFANTIL E NUTRIÇÃO

Bernadete Stifter Werneck de Almeida

### PREVENÇÃO E TRATAMENTO DE DOENÇAS

Reynaldo Russo Ayres

### DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E COMUNITÁRIO

Emílio Carlos Cassano

### PAZ E PREVENÇÃO / RESOLUÇÃO DE CONFLITOS

Maria Helena de Toledo Wegbecher

### COMISSÕES DISTRITAIS

### COMISSÃO DISTRITAL DO DESENVOLVIMENTO DO QUADRO ASSOCIATIVO

Pedro Luiz Schmidt

### ESTATÍSTICA DO DESENVOLVIMENTO QUADRO ASSOCIATIVO

Synemar Geraldo Silva Cervellini

### COMISSÃO DISTRITAL DA FUNDAÇÃO ROTÁRIA

Wilson Takada Junior

### SUB COMISSÃO DE SUBSÍDIOS

Wilson Takada Junior

### SUB COMISSÃO DA ABTRF

Cleonir Bertipaglia

### SUB COMISSÃO DE DOAÇÕES ANUAIS

Edgar Marcos Paim

### SUB COMISSÃO FUNDO PERMANENTE

Synemar Geraldo Silva Cervellini

### SUB COMISSÃO EQUIPES DE TREINAMENTOS VOCACIONAIS

Márcio da Silva Leitão Filho

### SUB COMISSÃO PÓLIO PLUS

Maira Santos de Andrade Araújo

### SUB COMISSÃO PAUL HARRIS SOCIETY

Pedro Luiz Schmidt

No mês passado, após um ano inteiro sem registrar nenhum caso do vírus selvagem da pólio, a Nigéria foi retirada da lista de países endêmicos da doença. Como a África não tem mais nenhuma nação nesta lista, restam somente dois países onde a poliomielite é endêmica: Afeganistão e Paquistão. Até o momento em que este artigo para a revista The Rotarian seguiu para prelo, os casos de poliomielite no mundo somavam apenas algumas dezenas.

Este acontecimento merece todo o destaque, já que há milênios a humanidade vem sofrendo com a paralisia infantil. Contudo, graças ao trabalho que fazemos com nossos parceiros, o fim desta doença está ao nosso alcance. A contagem regressiva para nos livrarmos da pólio não é mais em anos, e sim em meses.

Apesar de monumental, nosso sucesso é frágil. Ainda que vagarosamente, continuamos avançando firme e inexoravelmente graças às constantes vacinações em massa de milhões de crianças em campanhas sincronizadas e ao monitoramento para evitar surtos de poliomielite. A escala, a coordenação, o compromisso e o custo com este trabalho são, de fato, impressionantes.

Há quem pergunte o motivo de mantermos níveis tão altos de imunização e vigilância para combater uma doença que basicamente nem existe mais. A resposta é simples: não temos escolha. Se reduzirmos o ritmo atual dos trabalhos e baixarmos nossa guarda, todos os anos de trabalho árduo e dedicação irão por água abaixo. Sabemos que é muito fácil a pólio se espalhar novamente pelo mundo, e não podemos deixar que tantas décadas de trabalho sejam desperdiçadas. É por este motivo que os próximos meses são de extrema importância. Precisamos da sua ajuda para aumentarmos a conscientização, arrecadarmos fundos e mantermos o progresso alcançado até o momento. Precisamos da sua força para permanecermos na luta até conquistarmos a vitória.

O Dia Mundial de Combate à Pólio é celebrado em 24 de outubro. Esperamos que neste dia você participe de alguma atividade relativa à erradicação da poliomielite. Envolve seu clube e distrito e visite [endpolionow.org/pt](http://endpolionow.org/pt) para obter ideias, ferramentas e modelos de comunicado à mídia, além de conhecer as formas de doar. No site você encontrará o link para a transmissão ao vivo do evento que estamos organizando. Divulgue-o nas suas mídias sociais.

Esta nossa luta começou com a pólio, mas, com o tempo, passamos a lutar contra o ódio, a ignorância e o medo. Ela está para ser ganha e, quando isto acontecer, todos teremos histórias para contar aos nossos filhos e netos, os quais jamais verão um pulmão de aço, aparelhos para as pernas ou pessoas rastejando por causa dos efeitos da doença, pois viverão em um mundo sem pólio.

Você é parte desta história de sucesso. Escreva bem o seu capítulo para que, quando ele for contado, você se encha de orgulho.

#### Rotary International Brazil Office:

<http://www.rotary.org.br/faleconosco.php>

Rua Tagipurú, 209 – Perdizes - CEP 01156-000 São Paulo- SP

Telefone: 11-38262966 ramal 06 / Fax: 11-36676575

#### Gerência:

Celso Fontanelli

[celso.fontanelli@rotary.org](mailto:celso.fontanelli@rotary.org)

#### Departamento de Suporte a Clubes e Distritos:

Débora O. Watanabe – Supervisora

[debora.watanabe@rotary.org](mailto:debora.watanabe@rotary.org)

Washington Pinheiro – Coordenador

[washington.pinheiro@rotary.org](mailto:washington.pinheiro@rotary.org)

#### Departamento da Fundação Rotária:

Edilson M. Gushiken – Supervisor

[edilson.gushiken@rotary.org](mailto:edilson.gushiken@rotary.org)

Helder S. de Souza – Coordenador

[helder.souza@rotary.org](mailto:helder.souza@rotary.org)

Patrícia Ávila – Coordenadora, Captação de Recursos

[patricia.avila@rotary.org](mailto:patricia.avila@rotary.org)

#### Departamento Financeiro:

Cláudia Priscila J. Silva – Coordenadora

[claudia.silva@rotary.org](mailto:claudia.silva@rotary.org)

#### Departamento de Publicações:

Clarita Croco Urey – Supervisora

[clarita.urey@rotary.org](mailto:clarita.urey@rotary.org)

Washington Pinheiro – Assistente

[washington.pinheiro@rotary.org](mailto:washington.pinheiro@rotary.org)

Robson D C Duarte – Assistente

[robson.duarte@rotary.org](mailto:robson.duarte@rotary.org)

## JOSÉ UBIRACY - BIRA

### SUB COMISSÃO DAS BOLSAS

Presidente: Eziqel Bacchin

### COMISSÃO DE EX-PARTICIPANTES DE PROGR DA FR – “ALUMNI”

Irineu Carniatto

### SUB COMISSÃO GERENCIAMENTO DE PROJETOS “CADRE”

Fernando Aparecido dos Santos

### NOVAS GERAÇÕES/PRÓ-JUVENTUDE

Érico Augusto Fernandes Piovesan

### COMISSÃO INTERCÂMBIO DE JOVENS

Chairman: João Gabriel Mazzone Mestieri

Minoru Sakate

James Alexandre Magnus Landmann

### NOVAS GERAÇÕES

Roseli Provezani Assis

### COMISSÃO RYLA

Roberto Sogayar

### COMISSÃO ROTARACT

Elaine Cristina Exel

### COMISSÃO INTERACT

Levi Meira de Souza

### COMISSÃO ROTAKIDS

Daniel Evandro Sombini

### REPRESENTANTE DISTRITAL DO INTERACT

Beatriz Foltran

### REPRESENTANTE DISTRITAL DO ROTARACT

Murilo Abreu da Silva

### REPRESENTANTE DISTRITAL DO ROTEX

João Pedro Camacho Paschoaleto

### NÚCLEO ROTARY DE DESENVOLVIMENTO COMUNITÁRIO

Sebastião José da Silva

### COMISSÃO IMAGEM PÚBLICA

Adriana Terezinha Dantas Moreira de Souza

### COMISSÃO INSTRUÇÃO ROTÁRIA

Pedro Albertini

### INFORMATIVO

Luiz Ernesto George Barrichelo

### COMISSÃO TECNOLOGIA DA INFORMÁTICA

Ivan Assaritti

### COMISSÃO DE EXPANSÃO

Miguel Angel Turra Marchant

### COMISSÃO DE ADMINISTRAÇÃO DE CLUBES

Newton Colenci

### COMISSÃO INTERCÂMBIO ROTÁRIO DA AMIZADE

Michiko Sakate

### COMISSÃO DE SERVIÇOS À COMUNIDADE

Antonio Wilson Rigolin

### COMISSÃO DE INDICAÇÃO DO GOVERNADOR

Humberto de Lucena

Marco Antonio Colenci

Miguel Angel Turra Marchant

Wilson Takada Junior

Michiko Sakate

### SUB COMISSÃO PROMOÇÃO DA CONVENÇÃO DO RI

Minoru Sakate

### COMISSÃO DE PROJETOS E PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS

Eduardo de Meira Coelho

### COMISSÃO SERVIÇOS INTERNACIONAIS

Wilson Takada Junior

### COMISSÃO BOLSA ROTARY PELA PAZ

Eduardo de Meira Coelho

Foehd Hessain Salmen

### COMISSÃO SERVIÇOS PROFISSIONAIS

José Walter Viotto

### COMISSÃO INTERPAÍSES BRASIL-PORTUGAL E PAÍSES DA LÍNGUA PORTUGUESA

Newton Colenci

Joaquim Castro

Renato de Meira Castro

### COMISSÃO DISTRITAL DE PREMIAÇÃO E RECONHECIMENTO

Sérgio Adriano Lelli

### COMISSÃO DE EVENTOS

Carlos Waldir De Genaro

### COMISSÃO DE COMPANHEIRISMO

José Carlos Bertasso

### COMISSÃO FORMAÇÃO DE LÍDERES

Emílio Carlos Cassano

Bruno Lopes Rozado

### COMISSÃO FORTALECIMENTO DE CLUBES

Marcos Marcelo de Moraes e Matos

### GOVERNADORES ASSISTENTES

ÁREA 01 - Pedro Luis Lorenzetti

ÁREA 02 - Gilberto Spadotto Viudes

ÁREA 03 - José Francisco Moura Campos

ÁREA 04 - Alberto Pacheco Fay

ÁREA 05 - Irineu Carniatto

ÁREA 06 - Paulo Sergio Hideyoshi Kudo

ÁREA 07 - Laerte Tadeu Zucolo

ÁREA 08 - Rafael Saidemberg Ottaviano

ÁREA 09 - Danielle Pupin Ferreira

ÁREA 10 - José Maurício Orsolini

### O nosso desenvolvimento econômico e comunitário

Há mais de 110 anos, rotarianos de todos os continentes, culturas e campos de trabalho têm se reunido para agir em suas comunidades e em todo o mundo. Com o compromisso de alcançar uma mudança duradoura, nós trabalhamos juntos para capacitar jovens, melhorar a saúde, promover a paz e trabalhar em prol do progresso comunitário. Com base nas diversas formas pelas quais os rotarianos têm servido, o Rotary concentrou-se em seis áreas que refletem as necessidades mais críticas e abrangentes da humanidade:

- Paz e prevenção/resolução de conflitos
  - Prevenção e tratamento de doenças
  - Recursos hídricos e saneamento
  - Saúde materno-infantil
  - Educação básica e alfabetização
  - Desenvolvimento econômico e comunitário.
- Rotarianos planejando projetos humanitários devem considerar oportunidades para implementar atividades inovadoras nestas áreas.

Neste mês de outubro, pretendo que os rotarianos conheçam ações que podem contribuir para melhorar as condições sociais de milhares de pessoas de nossas comunidades por meio de projetos apoiados pela Fundação Rotária, que irão contribuir para o desenvolvimento econômico e comunitário das populações carentes. Que darão oportunidades de empregos produtivos e decentes para jovens e adultos, contribuindo para fortalecer empreendedores e líderes comunitários, sobretudo do sexo feminino, em regiões carentes.

O Rotary apoia investimentos para o estabelecimento de avanços mensuráveis e duradouros nas vidas de pessoas e nas comunidades. A Fundação Rotária capacita os rotarianos a atuarem em desenvolvimento econômico e comunitário através de investimentos no futuro das pessoas, criando melhorias sustentáveis, mensuráveis e duradouras em suas vidas e em comunidades ao:

1. Capacitar empresários, líderes comunitários, organizações locais e redes comunitárias para que promovam desenvolvimento econômico em comunidades carentes;
2. Desenvolver oportunidades de trabalho produtivo;
3. Reduzir a pobreza nas comunidades;
4. Apoiar estudos ligados a desenvolvimento econômico e comunitário.

Não esqueça: Rotary é formado por líderes de diversos continentes, culturas e áreas de atuação, que se unem e entram em ação para ajudar comunidades em todo o mundo.

*José Ubiracy Silba*

*Diretor 2015/2017 do Rotary International*



## LUIZ HENRIQUE FURLAN

Em outubro, Mês do Desenvolvimento Econômico e Comunitário, estamos celebrando nosso progresso e compromisso em ajudar a desenvolver economias.

Para incentivar o crescimento e desenvolvimento de economias e comunidades, os Objetivos de Desenvolvimento Sustentável da ONU nos incentivam a erradicar a pobreza, capacitar as mulheres, criar parcerias globais para o desenvolvimento e garantir a sustentabilidade.

De acordo com o relatório de 2014 da ONU, a pobreza extrema foi reduzida pela metade, o status das mulheres no mercado de trabalho está melhorando, o peso da dívida de países em desenvolvimento continua estável e o uso da tecnologia continua aumentando, com quase três bilhões de pessoas on-line e sete bilhões de assinaturas de celular.

Os projetos do **Rotary** melhoram o **desenvolvimento econômico e comunitário**, dão oportunidades de **empregos produtivos para jovens e adultos**, e contribuem para **fortalecer empreendedores e líderes comunitários**, sobretudo do sexo feminino, em regiões carentes.

Damos ênfase também ao Dia Mundial de Combate à Pólio que é celebrado em 24 de outubro. A Poliomielite é uma doença que já acometeu muitas crianças ao longo dos anos. Hoje somente o Afeganistão e o Paquistão ainda mantêm alguns casos da doença, sendo que ao redor do mundo ela está praticamente erradicada. Falta apenas “uma dose” para total erradicação da Pólio. É muito importante envolver todos os clubes do nosso Distrito nas atividades relativas à erradicação da poliomielite.



***Convido a todos os rotarianos, rotarianas e cônjuges a fazerem suas reservas na XX CONFERÊNCIA DO DISTRITO 4310, o evento acontecerá no período de 19 a 22 de Maio de 2016, no Hotel Majestic em Águas de Lindóia / SP.***

***Juntos somos mais fortes para sermos um presente para o mundo!***

***Muito Obrigado e forte abraço à todos!***

*Luiz Henrique Furlan*

**Governador Distrital**

O que não te desafia...  
... não te transforma



## SONIA M. AGUIRRE FURLAN



Outubro é o marco mundial na Erradicação da Poliomielite no Rotary International. Neste mês tão importante para os rotarianos e seus familiares tenho satisfação, ao visitar os clubes, de ver como as famílias estão unidas neste propósito fascinante, fazendo campanhas de conscientização e acompanhando a vacinação.

Ficamos todos muito felizes em vivenciar uma data muito importante em 2015: os 60 anos da vacina contra a pólio.

Há 60 anos a vacina para combater a pólio foi comprovada como eficaz e, desde então, é com imensa satisfação que acompanhamos uma queda de 99% no número de casos de paralisia infantil em todo o mundo. O vírus resiste atualmente em somente dois países, mas estamos mais perto do que nunca de erradicarmos esta doença.

Não podemos nos esquecer que este é também o mês do Desenvolvimento Econômico e Comunitário e, por isso, precisamos fortalecer nossos projetos para famílias e para comunidades levando em conta a máxima “dar de si antes de pensar em si”.

Além disso, temos o importantíssimo Outubro Rosa que é uma campanha de conscientização realizada por diversos clubes do Distrito 4310, dirigida às mulheres sobre a importância da prevenção e do diagnóstico precoce do câncer de mama.

O movimento surgiu em 1990, na primeira Corrida pela Cura, realizada em Nova York, e desde então, vem sendo promovida anualmente na cidade. O nome remete à cor do laço rosa que simboliza, mundialmente, a luta contra o câncer de mama e estimula a participação da população, empresas e entidades.

Obrigada por todo carinho e acolhimento em todas as nossas visitas, quanta felicidade estar com todos vocês e meus sinceros agradecimentos a todos os clubes que realizaram campanhas e eventos em suas cidades.

Continuem fazendo campanhas e promovendo o Novembro Azul porque o Novembro Azul depende muito dos cônjuges (esposas).

Unidos pelo mesmo propósito, somos um presente para o mundo!



Muito obrigada!  
*Sonia M. Aguirre Furlan*  
Coordenadora Distrital



SONIA M. AGUIRRE FURLAN



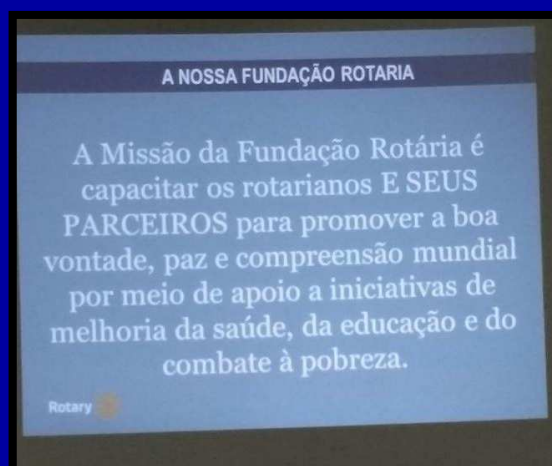
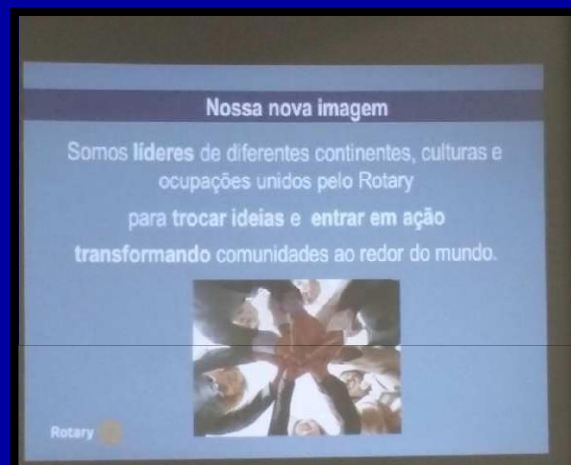
**RELATÓRIO DE FREQUÊNCIA E DE DESENVOLVIMENTO DO QUADRO ASSOCIATIVO SETEMBRO**

Clubes do Distrito	30/06/2015	Julho de 2015		Agosto de 2015		Setembro de 2015		Outubro de 2015		Frequência Média e Variação do Q.A.	
	Nº de Assoc.	Frequência	Nº de Assoc.	Frequência	Nº de Assoc.	Frequência	Nº de Assoc.	Frequência	Nº de Assoc.		
Agudos	37	79,63%	37	80,56%	37	77,04%	37			79,08%	0
Americana	13	92,31%	15	76,67%	16	72,86%	15			80,61%	3
Americana-Integração	13	84,38%	16	98,33%	16	80,00%	16			87,57%	3
Boituva	18	68,42%	21	26,32%	21		21			31,58%	3
Boituva-Sul	18	98,08%	18	86,54%	18	92,31%	18			92,31%	0
Botucatu	42	72,92%	43	60,95%	42	70,71%	42			68,19%	0
Botucatu-Bons Ares	28	76,19%	30	68,97%	29	71,00%	30			72,05%	1
Botucatu-Cidade Alta	27	75,31%	31	61,11%	28	64,47%	30			66,96%	1
Botucatu-Cuesta	48	86,98%	48	76,60%	49	79,86%	48			81,15%	1
Botucatu-Norte	49	69,77%	49	66,86%	49	69,03%	50			68,55%	0
Cabreúva	20	66,67%	21	60,71%	21	70,24%	21			65,87%	1
Capivari	19	73,75%	19	61,11%	18	64,44%	18			66,43%	-1
Cerquillo	16	100,00%	18	100,00%	18	96,67%	18			98,89%	2
Conchas	11	65,00%	11	68,33%	11	40,00%	3			57,78%	0
Hortolândia-101	11	61,43%	14	58,93%	14	41,67%	15			54,01%	3
Indaiatuba	35	84,14%	35	83,35%	34	94,05%	34			87,18%	-1
Indaiatuba-Cocoes	16	83,89%	18	96,15%	18	92,84%	18			90,96%	2
Indaiatuba-Votura	24	96,00%	25	95,00%	25	90,40%	25			93,80%	1
Itú	27	84,44%	27	76,39%	27	80,00%	27			80,28%	0
Itú-Convencção	27	82,19%	27	69,05%	24	76,19%	24			75,81%	-3
Itú-Terras de São José	17	87,69%	17	86,15%	17	78,21%	18			84,02%	0
Laranjal Paulista	12	87,27%	13	81,82%	12	65,91%	13			78,33%	0
Lençóis Paulista	33	88,89%	32	83,65%	35	66,67%	34			79,74%	2
Macatuba	16	87,50%	17	80,00%	17	75,00%	17			80,83%	1
Nova Odessa	16	98,21%	18	98,57%	18	97,78%	18			98,19%	2
Pardinho	8	69,44%	9	51,11%	9	59,26%	9			59,94%	1
Piracicaba	18	80,36%	18	87,50%	18	75,83%	19			81,23%	0
Piracicaba-Cidade Alta	21	86,11%	21	77,64%	24	92,11%	23			85,29%	3
Piracicaba-Luiz de Queiroz	20	67,65%	20	64,06%	20	68,75%	18			66,82%	0
Piracicaba-Paulista	20	82,50%	20	77,00%	20	88,73%	21			82,74%	0
Piracicaba-Povoador	23	55,00%	23	65,28%	23	61,11%	22			60,46%	0
Piracicaba-São Dimas	15	78,68%	17	76,10%	17	64,58%	16			73,12%	2
Piracicaba-V. Rezende	19	65,38%	19	61,54%	19	67,31%	19			64,74%	0
Porto Feliz	30	68,48%	30	85,19%	30	77,13%	33			76,93%	0
Rafard	20	96,59%	22	80,68%	22	89,09%	22			88,79%	2
Rio das Pedras-Centro	20	76,25%	20	87,50%	22	76,14%	22			79,96%	2
Saltinho	24	95,00%	24	80,61%	26	91,54%	26			89,05%	2
Salto	40	71,05%	40	77,63%	41	66,15%	41			71,61%	1
Salto-Moutonné	20	71,43%	25	66,00%	25	76,52%	23			71,32%	5
Sta. Barbara D'Oeste	30	73,86%	30	71,70%	30	70,65%	31			72,07%	0
SBO-Progresso	13	66,28%	15	64,67%	15	77,78%	12			69,58%	2
São Manuel	26	86,00%	26	75,00%	26	79,20%	26			80,07%	0
Sumaré	20	86,32%	20	89,47%	20	81,89%	21			85,89%	0
Sumaré-Ação	18	100,00%	19	100,00%	19	100,00%	19			100,00%	1
Sumaré-Norte	8	90,00%	8	96,88%	8	95,00%	8			93,96%	0
Sumaré-Villa Flora	7	75,00%	7	74,29%	7	67,86%	7			72,38%	0
Tietê	22	57,14%	21	82,14%	21	83,90%	21			74,39%	-1
<b>Resultados totais/médias do Distrito</b>	<b>1035</b>	<b>79,78%</b>	<b>1074</b>	<b>76,47%</b>	<b>1076</b>	<b>74,85%</b>	<b>1069</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>77,03%</b>	<b>41</b>

**Células em vermelho indicam que o clube não enviou informações ao ClubEficaz e à Secretaria Distrital.**



Treinamento da fundação rotária – áreas 09 e 10  
(04/10/2015)





R.C. Boituva-Sul  
(01/10/15)





**R.C. Macatuba  
(05/10/15)**





**R.C. Cerquilho  
(06/10/15)**

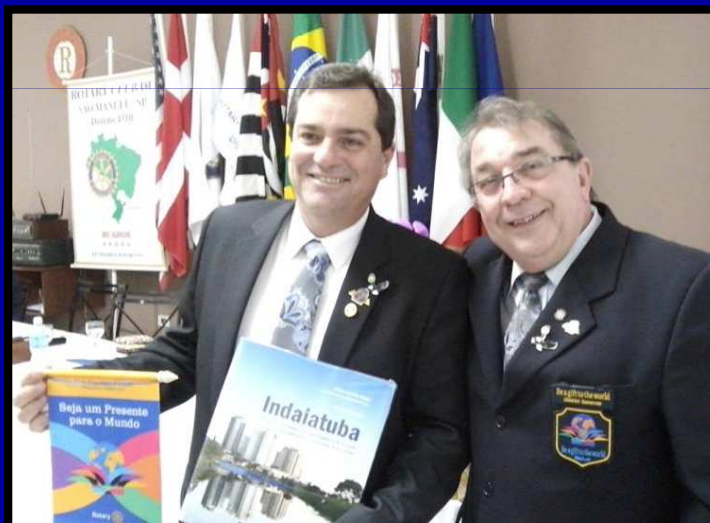
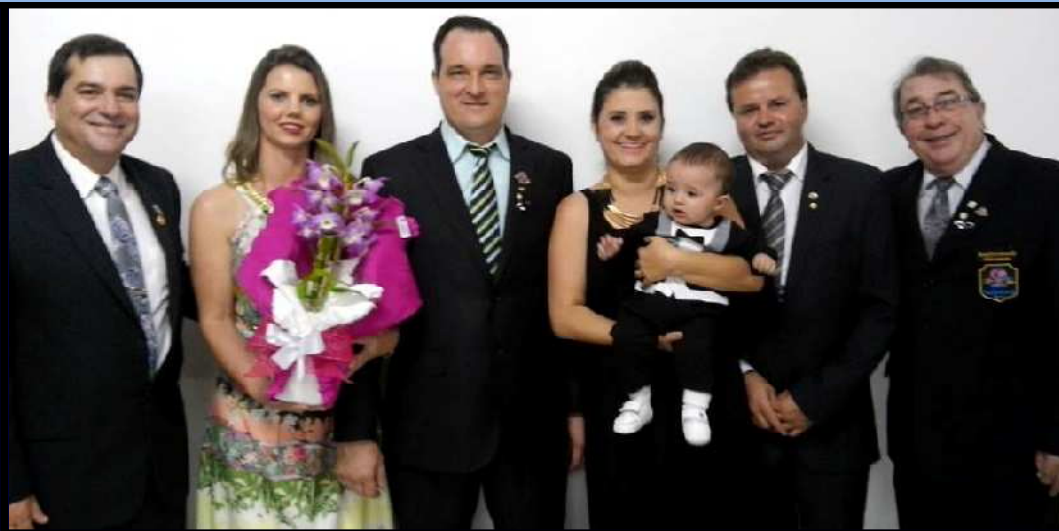




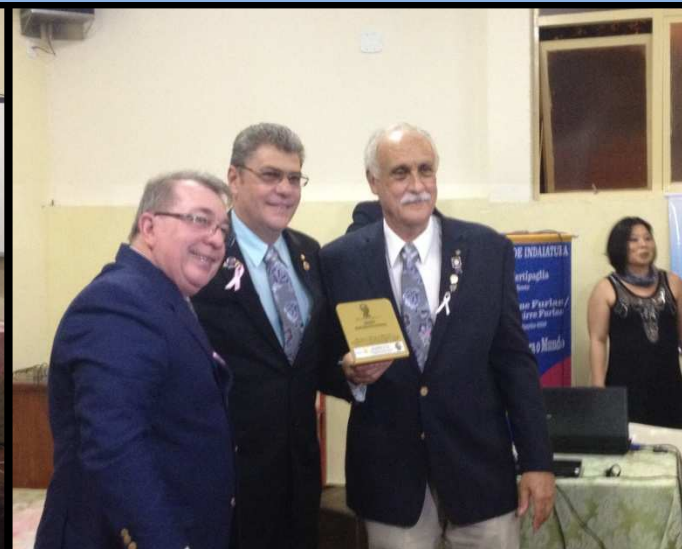
**R.C. Piracicaba-Vila Rezende  
(08/10/15)**



R.C. São Manuel  
(13/10/15)



**R.C. Indaiatuba  
(16/10/15)**





**R.C. Sumaré-Villa Flora  
(19/10/15)**



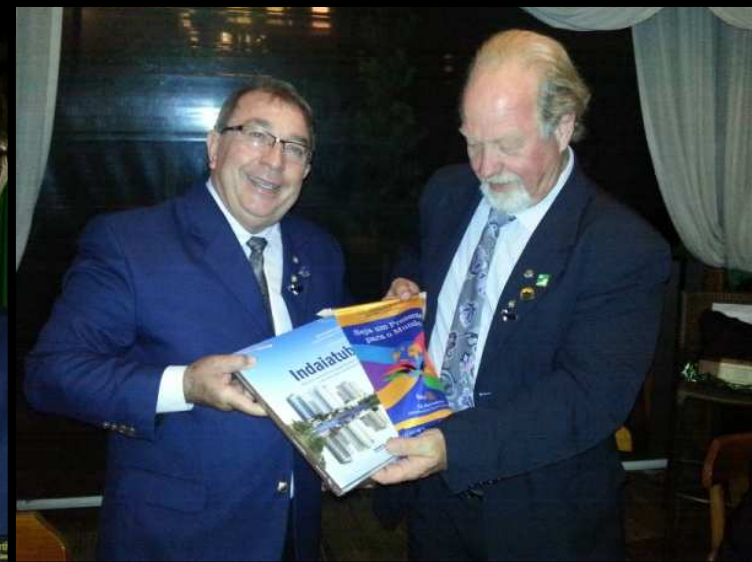
R.C. Piracicaba-Luiz de Queiróz  
(20/10/15)







R.C. Pardinho  
(26/10/15)



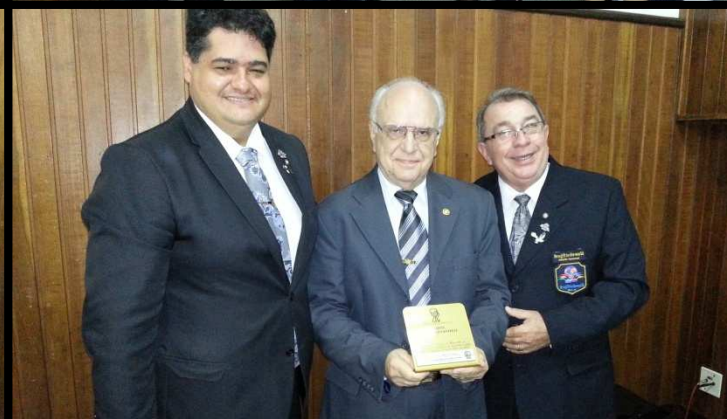
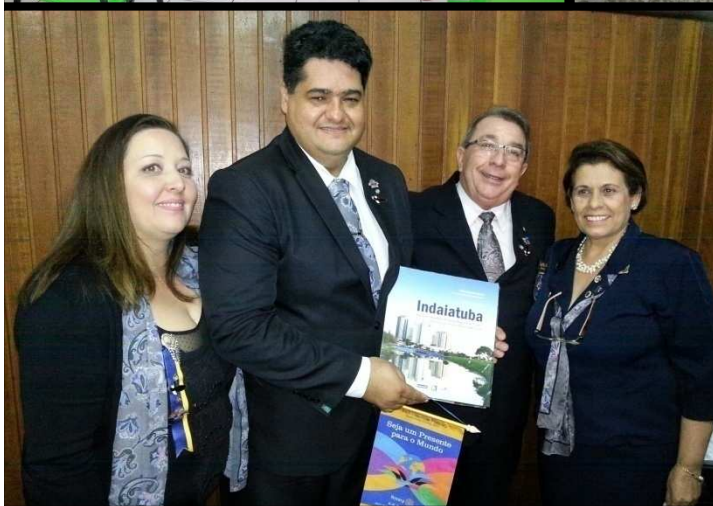


R.C. Conchas  
(27/10/15)





R.C. Botucatu  
(29/10/15)





## REVISTA BRASIL ROTÁRIO/ROTARY BRASIL

Governadores do Brasil 2015/16.  
Distrito 4310 muito bem  
representado pelo Companheiro  
Luiz Henrique Furlan no Instituto  
Rotary do Brasil - RJ

OUTUBRO 2015

nº 1120

28

O presidente Ravi Ravindran e sua esposa Vanathy (sentados ao centro) posam com os atuais governadores distritais brasileiros. À esquerda do casal, o diretor Bira, convocador do evento, e à direita, o curador da Fundação Rotary, Mario César de Camargo.





## REVISTA BRASIL ROTÁRIO/ROTARY BRASIL



**Rotary Club de Saltinho, SP (distrito 4310) – Doou um micro-ondas à Comissão de Festas da Igreja Sagrado Coração de Jesus para a realização do Show de Prêmios. A renda do evento será utilizada em reformas na igreja.**

**R.C. Rio das Pedras-Centro**

O R. C. Rio das Pedras comemorou no último dia 12, 48 anos de sua fundação. Na reunião festiva, o companheiro Alcindo Machado foi readmitido ao Clube. A reunião festiva contou com 100% de presença dos companheiros. Parabéns !!!!



**R.C. Rio das Pedras-Centro**

Saiu no Jornal "A TRIBUNA" de Rio das Pedras, a reportagem do projeto realizada no RC Rio das Pedras, em parceria com a EM Barão de Serra Negra sobre a doação de 484 litros de leite doados para o Hospital e Maternidade São Vicente de Paula e os Vicentinos de nossa cidade.





## R. C. Agudos

Na reunião do dia 20 de outubro, a Casa da Amizade, o Rotary Club de Agudos e o Interact Club entregaram à Associação do Câncer mais de 1200 litros de leite provenientes da arrecadação feita durante o mês de outubro e a 4ª Caminhada Rosa.







**R. C. Americana-Integração**

O Rotary Club de Americana-Integração realizou o primeiro Encontro Solidário e Show de Prêmios!





## R. C. Indaiatuba-Votura

O R. C. Indaiatuba-Votura em parceria com os “Veteranos do Galo F.C.” e com o Rotaract Indaiatuba-Votura, realizaram no Dia das crianças um belo evento com as crianças assistidas pela Casa da Fraternidade (ONG que atende crianças em vulnerabilidade social de um bairro de baixa renda) . Foram fornecidos lanches, brincadeiras, participações de Mágicos e a presença do cão-guarda Thor.





R. C. Itu-Terras de São José

Festa da primavera Itu-Terras de São José



R. C. Nova Odessa



**ALEMANHA**

**Eisbein**  
  
Joelho de Porco

**Kassler**  
  
Bisteca

**Salsichão Branco e Vermelho**

**o melhor Chopp gelado!!!**

**Rotary**  
Clube Nova Odessa  
Distrito 4310





R. C. Indaiatuba-Votura e Indaiatuba

Foi realizado a 6ª edição da Noite da Máfia do RC de Indaiatuba-Votura e RC de Indaiatuba, onde a verba arrecada foi destinada as entidades assistências e a fundação rotária.





R.C. Indaiatuba

Foi realizado o o “ II Encontro pela Paz e Resoluções de conflitos”, no anfiteatro da prefeitura Municipal de Indaiatuba coordenado pelo RC de Indaiatuba, com a participação dos RC Indaiatuba-Votura e RC Indaiatuba-Cocoes. Após as palestra, houve também a caminhada pela paz até o relógio do Sol.



**Rotary**  
Distrito 4310



**Rotaract**

Clube parceiro do Rotary



## EVENTOS REALIZADOS PELOS CLUBES



Seja um Presente para o Mundo

### Rotaract São Manuel

O Rotaract São Manuel realizou a doação de uma brinquedoteca a uma creche infantil.

Os rotaractianos agradecem e parabenizam a todos que ajudaram na realização deste projeto, a todos os associados, a diretora, professoras e todas funcionárias da EMEI "Maria José Moreno Dagina".





## Rotakids de Indaiatuba

Entrega de cesta básica em bairro de baixa renda, no dia das crianças pelos rotakidianos . O Rotakids ainda realizou o sonho de um menino que queria ganhar presentes.







Rotakids Indaiatuba

Comemoração do dia das Crianças pelos  
Rotakidianos do Rotakids de Indaiatuba



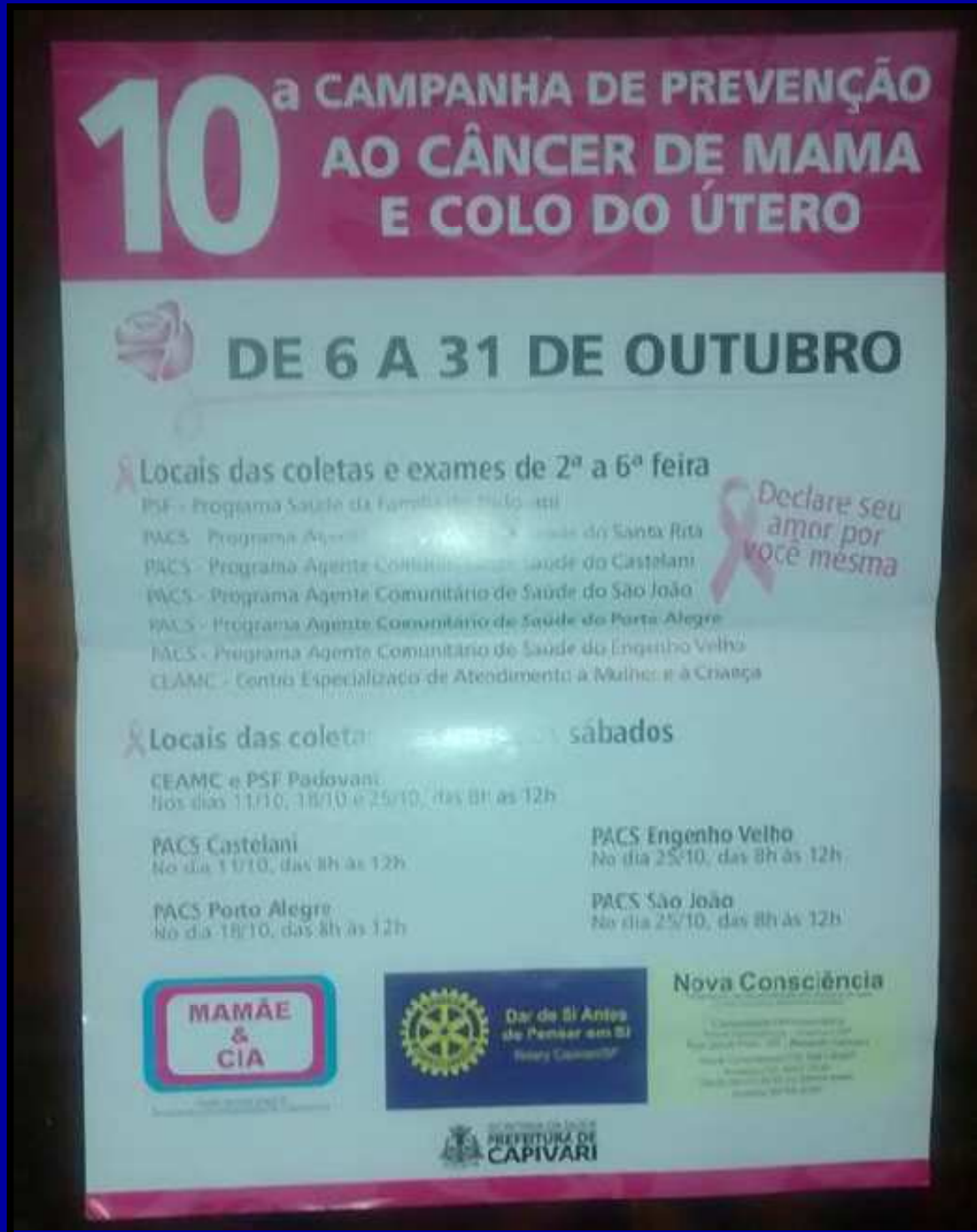
OUTUBRO ROSA

R. C. Agudos



**OUTUBRO ROSA**

**R. C. Capivari**



**10ª CAMPANHA DE PREVENÇÃO AO CÂNCER DE MAMA E COLO DO ÚTERO**

**DE 6 A 31 DE OUTUBRO**

**Locais das coletas e exames de 2ª a 6ª feira**

- PSF - Programa Saúde da Família (Múltiplo) - (illegible)
- PACS - Programa Agente Comunitário de Saúde do Santa Rita
- PACS - Programa Agente Comunitário de Saúde do Castelani
- PACS - Programa Agente Comunitário de Saúde do São João
- PACS - Programa Agente Comunitário de Saúde do Porto Alegre
- PACS - Programa Agente Comunitário de Saúde do Engenho Velho
- CEAMC - Centro Especializado de Atendimento à Mulher e à Criança

*Declare seu amor por você mesma*

**Locais das coletas: sábados**

CEAMC e PSF Padovani Nos dias 11/10, 18/10 e 25/10, das 8h às 12h	PACS Engenho Velho No dia 25/10, das 8h às 12h
PACS Castelani No dia 11/10, das 8h às 12h	PACS São João No dia 25/10, das 8h às 12h
PACS Porto Alegre No dia 18/10, das 8h às 12h	

**MAMAE & CIA**

**Rotary**  
Dar de Si Antes de Pensar em Si  
Rotary Capivari/SP

**Nova Consciência**  
Comunidade Empreendedora  
Associação Comunitária de Desenvolvimento  
Rua Santa Rosa, 207, Bairro Castelani  
Fone: (51) 3333-1111 - Fax: (51) 3333-1111  
E-mail: novaconsciencia@novaconsciencia.org.br  
CNPJ: 08.888.888/0001-00

**PREFEITURA DE CAPIVARI**



OUTUBRO ROSA

R. C. Saltinho



**OUTUBRO ROSA**

**R. C. Sumaré-Ação**



FAÇA EXAME PREVENTIVO DO CÂNCER DE MAMA.

FAÇA EXAME PREVENTIVO DO CÂNCER DE PRÓSTATA.



**CARRETA MULHERES DE PEITO**  
**MAMOGRAFIAS GRÁTIS - De 29/9 a 17/10**

De segunda à sexta, das 9 às 18h, e aos sábados, das 9 às 13h

**MULHERES COM IDADE ENTRE 35 A 49 ANOS:**  
apenas com encaminhamento médico

**MULHERES COM 50 ANOS OU MAIS:** atendimento sem encaminhamento

50 atendimentos por dia, com distribuição de senhas no local.

É necessário apresentar **RG e Cartão do SUS**

Mais informações: [www.sumare.sp.gov.br](http://www.sumare.sp.gov.br)





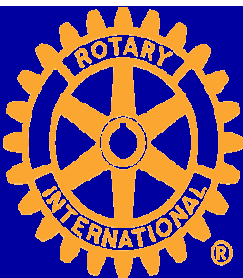
**OUTUBRO ROSA**

**Rotakids**



# Rotary

## Distrito 4310



**END  
POLIO  
NOW**

Rotary  | unicef 



**Eu quero eliminar a poliomielite. Junte-se a mim**

Transmissão ao vivo do evento  
Dia Mundial de Combate à Pólio  
23 de outubro de 2015  
18h30 (horário de Nova York)

[endpolio.org/pt](http://endpolio.org/pt)

**Falta só isto para acabar com a pólio.**

Esta é a nossa chance de mudar o mundo e garantir que nenhuma criança seja vítima da paralisia infantil novamente.

Participe. Divulgue. Doe. Entre para a história.

[endpolionow.org/pt](http://endpolionow.org/pt)



**Rotary**  **END POLIO NOW**  
Distrito 4310

Só isto

Bill Gates

Rotary  | unicef 



**Falta Só Isto para acabarmos com a segunda doença humana da história**

Transmissão ao vivo do evento  
Dia Mundial de Combate à Pólio  
23 de outubro de 2015  
18h30 (horário de Nova York)

[endpolio.org/pt](http://endpolio.org/pt)

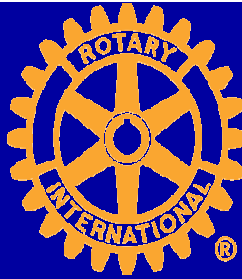


[www.endpolio.org](http://www.endpolio.org)

**END  
POLIO  
NOW**

# Rotary

Distrito 4310



**END  
POLIO  
NOW**

## R. C. Americana



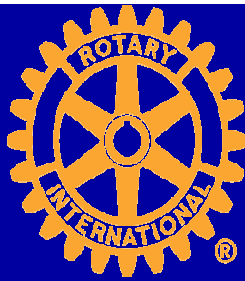
## R. C. Inaiatuba-Cocae





# Rotary

Distrito 4310



**END  
POLIO  
NOW**

R. C. Rafard



R. C. Inaiatuba-Cocae





# XX CONFERÊNCIA DO DISTRITO 4310 "SEJA UM PRESENTE PARA O MUNDO"

Local: Águas de Lindóia, SP.  
Data: 19 a 22 de Maio de 2016.



Rotary  CONFERÊNCIA DO DISTRITO 4310  
"UM PRESENTE PARA O MUNDO"

ÁGUAS DE LINDÓIA – 19 A 22 DE MAIO DE 2016.

Indaiatuba, 1 de agosto de 2015.

Prezado (a) Companheiro (a):

É com imensa satisfação que lhe encaminho esta, para informá-lo sobre a realização da XX Conferência do Distrito 4310 que acontecerá na estância turística de Águas de Lindóia, no período de **19 a 22 de maio de 2016**, no Hotel Majestic ([www.hotelmajestic.com.br](http://www.hotelmajestic.com.br)).

A hospedagem completa no Hotel Majestic, que compreende o pacote de 3 (três) diárias com pensão completa (café da manhã, almoço e jantar - bebidas à parte) com *check-in* (entrada) no dia **19 de maio**, a partir das 16:00hs e *check-out* (fechamento) no dia **22**, logo após o almoço (até 14:00hs), tem os seguintes valores:

Apto Single: R\$ 1.410,00

Apto Duplo: R\$ 1.770,00

Apto Triplo: R\$ 2.430,00

Apto Quádruplo: R\$ 3.105,00

Crianças no mesmo apartamento dos pais:

0 a 02 anos: Cortesia

03 a 06 anos: R\$ 360,00

07 a 11 anos: R\$ 540,00

A solicitação de reserva deverá ser feita **EXCLUSIVAMENTE** na Central de Reservas do Hotel Majestic pelo telefone: **(11) 3217 9800** em horário comercial ou por e-mail: [reservas@hotelmajestic.com.br](mailto:reservas@hotelmajestic.com.br)

O pagamento poderá ser efetuado em parcelas mensais, mediante 10% de sinal via depósito bancário e o restante através de emissão de boletos bancários de pagamento ao próprio Hotel.

Companheiro (a), a sua presença, de seu conjugê e de seus familiares serão muito importantes para o sucesso do evento e estaremos aguardando-os, com a certeza de que nesse ano rotário 2015-16 enalteceremos o lema "SEJA UM PRESENTE PARA O MUNDO".

Um afetuoso abraço e saudações rotárias!

LUIZ HENRIQUE E SONIA FURLAN



## EDITAL INDICAÇÃO AO CARGO DE GOVERNADOR ANO 2018-19 do Distrito 4310

### EDITAL

Companheiro HUMBERTO DE LUCENA, GD 2010/2011, Presidente da Comissão de Indicação do Governador 2018-19, no uso de suas atribuições rotárias, faz saber:

1-) A todos os Rotary Clubes do Distrito 4310, que a Comissão de Indicação do Governador 2018-19, eleita pelos delegados votantes, presentes na Conferência Distrital realizada em Águas de Lindóia, em 23/05/2015, está assim constituída:

**PRESIDENTE:-** Humberto de Luccena

**MEMBROS**

GD 2011-12:- Marco Antonio Colenci

GD 2012-13:- Miguel Angel Turra Marchant

GD 2013-14:- Wilson Takada Junior

GD 2014-2015:- Michiko Sakate

2-) Que o Regimento Interno do Rotary International no artigo 13, seção 12.020.4, dispõe que o Governador convidará os clubes a encaminhar o nome de seus candidatos, na forma ali preconizada, ao cargo de Governador do Distrito.

3-) Fica definido o período de 1º de outubro de 2015 a 30 de janeiro de 2016 (art. 123, seção 13.010) para que os clubes exerçam esse direito.

4-) As qualificações do Governador Indicado constam da seção 15.070 do Regimento Interno do Rotary International.

5-) A declaração de qualificação do candidato para Governador do Distrito poderá ser solicitada ao RI Brazil Office: e-mail: [debora.watanabe@rotary.org](mailto:debora.watanabe@rotary.org); ou, ao Presidente da Comissão de Indicação de Governador: [h.luccena@uol.com.br](mailto:h.luccena@uol.com.br)

6-) As indicações deverão ser encaminhadas, até a data limite de 31 de janeiro de 2016, via postal para:

**GOVERNADOR 2010-11 – HUMBERTO DE LUCCENA**  
**PRESIDENTE DA COMISSÃO DE INDICAÇÃO DE GOVERNADOR 2018-19**  
**RUA PORTUGAL,30-APARTAMENTO 104- ITU/SP-CEP 13310-440.**  
**ITU/SP 22 DE JULHO DE 2015**

**HUMBERTO DE LUCCENA.**  
**GD 2010-2011 – Distrito 4310**  
**Presidente da Comissão de Indicação de Governador 2018-19**



### **Conselho de Legislação do Distrito 4310**

Em reunião do Colegio de Governadores do D4310 em setembro de 2015 foi criada a Comissão do Conselho de Legislação do Distrito 4310 com a finalidade de orientar a atividade legislativa do Distrito, fornecendo informações e orientações para que o rotariano, através de seu Clube, possa expressar seu desejo de melhoria do Rotary.

Esta Comissão é constituída por:

Presidente Roberto Sogayar – Gov 2001-2001

Suplente: James Alexandre Magnus Landermann – Gov 2001-2002

### **Historico do COL**

Em 1933 foi criado o primeiro Conselho de Legislação que se reunia anualmente na Convenção.

A partir de 1954 passou a se reunir a cada 2 anos.

Em 1972 tornou-se oficialmente corpo legislativo do Rotary International.

Em 1977 passou a se reunir fora da Convenção e a se reunir em Chicago.

1

### **Ciclo do Conselho de Legislação**

Ano 1. Indicação dos representantes distritais(2017)

Ano 2. Envio de propostas para o Conselho de Legislação(2018)

Ano 3. Reunião do Conselho de Legislação para deliberações(2019)

### **Representantes - membros votantes**

1 –Um representante e um suplente por distrito

2- Qualificações

1. Ex-Governador do distrito

2. Associado de um Rotary Club do Distrito

3. Ter servido menos de duas vezes como representante( i.e, no máximo duas vezes)

OBS: Em 2013 , 76% dos representantes estavam servindo na posição pela primeira vez.

### **Propostas de Legislação**

- Quem pode propor legislação:

-Clubes

-Distritos

-Conselho Diretor do Rotary International

- Conselho Geral do RIBI ou Conferencia do RIBI

**OBS:** Propostas





dos Clubes precisam ser ratificadas pelo Distrito por meio de :

- Conferencia Distrital
- Reunião Distrital para deliberação de resoluções
- Voto por via postal

### Tipos de propostas de Legislação

Há dois tipos de proposta de legislação:

**-Emendas** – visam alterar os documentos estatutários do RI:

- Estatutos do RI
- Regimento Interno do RI
- Estatuto Prescrito para o Rotary Club

**Resoluções:** são deliberações encaminhadas ao Conselho Diretor do RI que **não alteram os documentos estatutários:**

- Podem ser encaminhadas diretamente ao Conselho Diretor do RI
- Proponentes das resoluções tem a opção de retitar sua proposta para que seja considerada pelo Conselho Diretor.

### Preparativos

- Leia as propostas e os documentos estatutários a que se referem
- Participe do treinamento
- Leia as regras de procedimento recomendadas
- Fale com rotarianos e clubes em seu distrito, mas mantenha-se aberto até ouvir os debates
- Perguntas a ter em mente:  
O propósito da proposta está claro?  
O que é melhor para o Rotary como um todo?

No próximo capítulo daremos mais informações mas, desde já estamos prontos a responder duvidas e sugestões de todos, que deverão ser encaminhadas para:

Roberto Sogayar

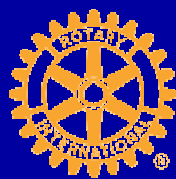
Presidente da Comissão de Conselho de Legislação do D4310

E-mail: [rsogayar@gmail.com](mailto:rsogayar@gmail.com)

Celular : 14 997456815



**Rotary**  
Distrito 4310



**Seja um Presente  
para o Mundo**

**ACESSE:**

**[WWW.ROTARY4310.ORG.BR](http://WWW.ROTARY4310.ORG.BR)**

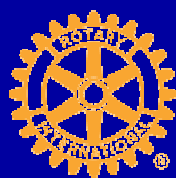


**CURTA:**



**[WWW.FACEBOOK.COM/DISTRITO4310](http://WWW.FACEBOOK.COM/DISTRITO4310)**

**Rotary**  
Distrito 4310



**Seja um Presente  
para o Mundo**

**VALOR DO DÓLAR ROTÁRIO: SETEMBRO R\$ 3,77**